

ДОГОВОР № 451002414

на выполнение работ/оказание услуг

30.12. 2021 г.

Ташкентская область

Акционерное Общество «Узавто Моторс Пауэртрейн», (далее - «Заказчик»), в лице И.о. Управляющего Директора, **Шомирзаева Ш.Ш.**, действующего на основании Приказа, с одной стороны, и ООО «Imagine» (далее - «Исполнитель»), в лице **Исаходжаева У.Б.**, Директора, действующего на основании Устава, с другой стороны, заказчик и Исполнитель здесь и далее совместно именуются «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется выполнить работы/оказать услуги ЗАКАЗЧИКУ, а ЗАКАЗЧИК обязуется оплатить работы/услуги, на условиях и в порядке, которые установлены настоящим Договором и указаны в Приложении №1 к настоящему Договору. Перечень работ/услуг изложен в Приложении №1 к настоящему Договору.

1.2. Выполнение работ/оказание услуг осуществляется на основании отдельного Заказа на поставку работ/услуг (далее – «Заявка») с указанием наименования работ/услуг, их объема, цены за единицу, общей суммы заявки, сроков выполнения работ/услуг согласно доверенности Сторон. Заявка является неотъемлемой частью настоящего Договора.

Форма Заявки указана в Приложении №3 к настоящему Договору.

1.3. Если иное прямо не оговорено Сторонами в настоящем Договоре, Услуги оказываются/Работы выполняются в соответствии с Описанием Услуг/Работ, Общими условиями и положениями ЗАКАЗЧИКА (далее - «Общие Условия») и Дополнительными положениями об услугах нетехнического характера, указанными соответственно в Приложениях №1, №6 и №7 к настоящему Договору.

2. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

2.1. Стоимость Услуг выплачивается ЗАКАЗЧИКОМ в следующем порядке:

15% от суммы каждой заявки оплачивается Исполнителю в течение 10 (десять) банковских с момента получения счета на предоплату со стороны Исполнителя, и 85% от суммы соответствующей Заявки оплачивается Исполнителю в течение 10 (десять) банковских дней после выполнения работ/оказания услуг Заказчику по данной Заявке и подписания обеими Сторонами Акта выполненных работ/услуг надлежащим образом и счета-фактуры. Акт выполненных работ/услуг будет подписан Заказчиком только при условии достижения положительного результата работ/услуг по каждой отдельной Заявке. Форма Акта выполненных работ/услуг приведена в Приложении №5 к настоящему Договору. Оплата за выполненные работы/оказанные услуги по частям разрешается.

2.2 Цены за оказываемые услуги и запасные части указаны в Приложении №1 и в Приложении №2 соответственно. Цены, объем услуг/перечень запасных частей не являются фиксированными и могут меняться по согласованию сторон на основании Протокола согласования цен (Приложение № 4).

Общая сумма Договора составляет **150,000,000.00 (сто пятьдесят миллионов сум, 00 тийин).**

2.3. Для целей пункта 2 Общих Условий датой приемки работ/услуг по каждой отдельной Заявке будет считаться дата подписания Акта выполненных работ/услуг Заказчиком. Заказчик в течение 10 банковских дней со дня получения Акта выполненных работ/услуг обязан направить Исполнителю подписанный Акт выполненных работ/услуг или мотивированный отказ от приемки услуг в письменном виде.

В случае мотивированного отказа Заказчика от приемки услуг Сторонами в течение 10 банковских дней составляется двухсторонний акт с перечнем необходимых доработок, сроков их выполнения, подписанный ответственными представителями Сторон. Если в указанный срок Исполнитель не явился для подписания акта о доработках или необоснованно отказывается от его подписания, данный акт о доработках вступает в силу после подписания Заказчиком, и обязателен для исполнения Исполнителем.

2.4. Обязательства ЗАКАЗЧИКА по оплате ИСПОЛНИТЕЛЮ считаются выполненными с момента списания денежных средств с банковского счета ЗАКАЗЧИКА.

Если дата платежа выпадает на выходные или праздничные дни, то оплата производится в ближайший банковский день, следующий за выходными или праздничными днями.

3. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

3.1. За любое просроченное оказание услуг, произведенное не в соответствии со сроком, указанным в каждой отдельной Заявке, Заказчик вправе потребовать от Исполнителя оплатить пеню в размере 0,5% (половины процента) от неисполненной части обязательств, предусмотренных каждой отдельной Заявкой, за каждый день просрочки, за каждый случай просрочки, за исключением случаев, когда оказание услуг просрочено по вине Заказчика. При этом общая сумма пени по каждой отдельной Заявке не должна превышать 10% общей суммы Заявки. Заказчик может удержать сумму неустойки из платежа, подлежащего к оплате со стороны Заказчика Исполнителю за выполненные работы/оказанные услуги по каждой отдельной Заявке.

3.2. За любую просроченную оплату услуг, произведенную не в соответствии со сроком, указанным в каждой отдельной Заявке, Исполнитель вправе потребовать от Заказчика оплатить пеню в размере 0,5% (половины процента) от неисполненной части обязательств, предусмотренных каждой отдельной Заявкой, за каждый день просрочки, за каждый случай просрочки, за исключением случаев, когда оплата просрочена по вине Исполнителя. При этом общая сумма пени по каждой отдельной Заявке не должна превышать 10% общей суммы Заявки.

4. ДЕТАЛИ РАБОТ/УСЛУГ

4.1. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязан оказать Услуги не позднее сроков, указанных в Заказе на поставку работ/ услуг (Приложении №3).

4.2. В случае оказания услуг ненадлежащего качества либо в меньшем объеме, чем предусмотрено каждой отдельной Заявкой, Заказчик вправе по своему выбору:

4.2.1. потребовать от Исполнителя безвозмездного устранения недостатков в разумный срок;

4.2.2. потребовать от Исполнителя соразмерного уменьшения установленной за работу/услугу цены, предусмотренной каждой отдельной Заявкой;

4.2.3. устранить своими силами недостатки и потребовать возврата уплаченных по каждой отдельной Заявке денежных средств и возмещения своих расходов на устранение недостатков.

5. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5.1. Все приложения и дополнения к настоящему Договору считаются действительными, только если они изложены в письменном виде, подписаны обеими Сторонами.

5.2. Настоящий Договор вступает в силу с 1 января 2022 года и действует до 31 декабря 2022г., но не ранее полного исполнения обязательств по предоставлению Услуг/выполнению Работ, оплаты и т.д., обеими Сторонами.

5.3. Настоящий Договор составлен в двух подлинных экземплярах на русском языке, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

5.4. В случае изменения юридических, почтовых или банковских реквизитов одной из Сторон настоящего Договора, таковая Сторона обязана в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента изменения письменно известить об этом другую Сторону. В таком случае Стороны обязуются заключить дополнительное соглашение к настоящему Договору, подлежащее подписанию Сторонами.

5.5. Стороны настоящим включают ссылку на следующие документы, изложенные ниже, которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора:

Приложение № 1 – Объем услуг/работ;

Приложение № 2 – Перечень используемых запасных частей и комплектующих изделий, при выполнении работ/услуг по техническому обслуживанию автобусов Заказчика;

Приложение № 3 – Форма Заказа на поставку работ/ услуг;

Приложение № 4 – Протокол согласования цены;

Приложение № 5 – Форма Акта выполненных работ/ услуг;

Приложение № 6 – Общие Условия и положения;

Приложение № 7 – Дополнительные положения об услугах нетехнического характера.

В случае прямого конфликта между Приложениями №6 и №7 и условиями настоящего Договора, условия Договора превагирует. В других случаях, Общие условия и Дополнительные положения об услугах нетехнического характера применяются дополнительно к условиям настоящего Договора.

Для целей Общих условий и Дополнительных положений, Покупатель означает Заказчик, а Продавец означает Исполнитель.

6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ООО «Imagine»

Адрес: г.Ташкент ул. И. Ахмада 12

Банковские реквизиты:

Расчетный счет: 2020 8000 2050 0106 9001

Наименование банка: ЧАКБ «ОРИЕНТ ФИНАНС»

Юнусабадский ф-л

МФО: 01075

ИНН: 302400330

ОКЭД: 46610

Тел.: 231 7251, 2300416

ЗАКАЗЧИК:

АО «Узавто Моторс Пауэртрейн»

Республика Узбекистан, Ташкентская область,
Зангиотинский район, 111800, сельский сход граждан
«Ханабад», махалля Кумарык, ул. Истиклол, 1.

Банковские реквизиты:

1) Наименование банка:

“Асака” банк Сергелийский ф-л

МФО: 00958

Р/с: 20214000404754243001

2) Наименование банка:

ТГФ АКБ «Капиталбанк»

Р/с: 20214000904754243009

МФО: 00445

ОКЭД: 29100

ИНН: 301035105

ИСПОЛНИТЕЛЬ



Подпись/Signature

ЗАКАЗЧИК



Подпись/Signature

Объем услуг/работ

№	Описание услуг/работ	Цена за 1 вид услуги для 1-го автобуса, в сумах, с учетом НДС
1.	Замена масла двигателя и масляного фильтра / LE60	45 000.00 / 85 000.00
2.	Замена масла КПП / масла и фильтра в АКПП (LE60)	25 000.00 / 85 000.00
3.	Замена масла заднего моста	25 000.00
4.	Замена топливных фильтров (дизельного грубой и тонкой	30 000.00 / 60 000.00
5.	Замена или продувка воздушного фильтра	20 000.00 / 25 000.00
6.	Очистка топливного отстойника дизель / слив конденсата CNG	50 000.00 / 20 000.00
7.	Регулировка углов установки колес	120 000.00
8.	Замена шкворней (правый + левый)	280 000.00
9.	Замена: подшипников (внутр и наруж) и сальника передней / задней ступицы / смазки (N-серия / F-серия)	100 000.00 – 180 000.00
10.	Снятие и установка рессоры передней, и замена втулок (1 рессора) (N-серия / F-серия)	120 000.00 – 250 000.00
11.	Снятие и установка рессоры задней и замена втулок (1 рессора)	150 000.00 – 300 000.00
12.	Замена амортизатора (1 шт.) (N-серия / F-серия)	35 000.00 / 35 000.00
13.	Замена рулевых наконечников 1 шт. / рулевой тяги (N-серия / F-серия)	50 000.00 / 70 000.00
14.	Замена продольной тяги	30 000.00
15.	Ремонт рессоры (1 шт.) (N-серия / F-серия)	200 000.00 – 400 000.00
16.	Перекидка баллонов (6 шт.)	100 000.00
17.	Регулировка тормоза (перекачка) (N-серия / F-серия)	50 000.00 (70.000.00)
18.	Замена тормозных накладок (1 колеса)	100 000.00
19.	Ремонт: горного тормоза (электрика)	150 000.00
20.	Смазка / Подтяжка ходовой части (N-серия / F-серия)	30 000.00 / 60 000.00
21.	Ремонт заднего моста (N-серия / F-серия)	600 000.00 / 800 000.00
22.	Замена кожуха заднего моста	600 000.00
23.	Ремонт КПП	600 000.00
24.	Замена диска сцепления (включая снятие и установку КПП,	280 000.00
25.	Замена выжимного подшипника (включая снятие и установку	280 000.00
26.	Замена троса переключения КПП (N-серия / F-серия)	100 000.00 / 150 000.00
27.	Замена кронштейна переключателя передач КПП (N-серия / F-серия)	100 000.00 / 150 000.00
28.	Ремонт двигателя (в зависимости от объема работ)	2 500 000.00
29.	Замена ремня генератора и компрессора (автобус / N-серия / F-серия)	35 000.00 / 35 000.00
30.	Регулировка клапанов двигателя N - серия, F-серия)	150 000.00 - 150 000.00
31.	Замена прокладки крышки двигателя	50 000.00
32.	Замена прокладки головки двигателя (автобус)	850 000.00
33.	Замена прокладки головки двигателя (NQR)	750 000.00
34.	Замена комплекта колец двигателя (N – серия)	1 200 000.00
35.	Замена сальника двигателя переднего (включая снятие и установку радиатора, картера, передней крышки, шкива)	300 000.00
36.	Замена сальника двигателя заднего (включая снятие и установку КПП, корзины сцепления, маховика и задней крышки)	350 000.00

37.	Замена магнитного клапана ТНВД	150 000.00
38.	Ремонт (замена распылителей) топливных форсунок	60 000.00
39.	Замена антифриза с промывкой радиатора (N-серия / F-	50 000.00 - 80 000.00
40.	Ремонт насоса ГУР	350 000.00
41.	Замена 2-х подушек (сайлент-блоков) торсионной балки	250 000.00
42.	Замена торсионной балки кабины (F-серия)	400 000.00
43.	Замена стабилизатора поперечной устойчивости	100 000.00
44.	Замена сальника рулевой колонки	100 000.00
45.	Ремонт стартера, генератора	от 150 000.00
46.	Замена передней фары и указателя поворота (1 шт.)	60 000.00
47.	Замена лампочки фары / освещения	10 000.00 – 20 000.00
48.	Замена АКБ	30 000.00
49.	Замена звукового сигнала	80 000.00
50.	Замена отопителя и электромотора отопителя салона	280 000.00
51.	Замена механизма стеклоочистителя	250 000.00
52.	Замена подвесного подшипника	150 000.00
53.	Замена крестовины карданного вала	150 000.00
54.	Замена диска ручного тормоза в сборе	170 000.00
55.	Замена колодок ручного тормоза	120 000.00
56.	Замена наддрессорных подушек (отбойников рессор) 1 шт.	20 000.00
57.	Замена тормозного барабана / шпильки колеса (от 1 шт.)	180 000.00
58.	Диагностика и удаление ошибок ЭБУ	180 000.00
59.	Замена масла ГУРа	70 000.00
60.	Замена ручной подкачки ТНВД/седиментера	100 000.00
61.	Замена тормозных колодок LE60 (2 оси)	220 000.00
62.	Диагностика: определение дымности дизельного двигателя	25 000.00
63.	Ремонт электрооборудования (1 час) (N – серия)	60 000.00
64.	Ремонт компрессора (N – серия)	290 000.00
65.	Замена троса газа (N – серия)	120 000.00
66.	Замена свечей и высоковольтн. проводов (переделанных на	80 000.00
67.	Снятие и установка двух задних рессор (N – серия)	230 000.00

*Объем Услуг не является фиксированным и может меняться, согласно актуальной потребности в ремонте, по согласованию Сторон.

ИСПОЛНИТЕЛЬ


Подпись



ЗАКАЗЧИК


Подпись





Перечень используемых запасных частей и комплектующих изделий, при выполнении работ/услуг по техническому обслуживанию автобусов и грузовых автомобилей Заказчика

№	Наименование	Модель	Кол.во	Цена (с учетом НДС 15%)
1	ШКВОРЕНЬ	ИСУЗУ	1	1 242 000,00
2	ШКВОРЕНЬ	ИСУЗУ	1	400 000,00
3	Топливный фильтр	ИСУЗУ	1	45 000,00
4	Топливный фильтр	ИСУЗУ	1	45 000,00
5	Фильтр Маслянный	ИСУЗУ	1	80 000,00
6	Тормозная накладка N BUS	ИСУЗУ	1	200 000,00
7	Комплект тормозных накладок	ИСУЗУ	1	220 000,00
8	Выжимной подшипник BVP	ИСУЗУ	1	500 000,00
9	Сальник задней ступицы внутренней	ИСУЗУ	1	40 000,00
10	САЛЬНИК ЗАДНЕЙ СТУПИЦЫ НАРУЖНЫЙ	ИСУЗУ	1	40 000,00
11	САЛЬНИК ПЕРЕДНЕЙ СТУПИЦЫ	ИСУЗУ	1	20 000,00
12	ПОДШИПНИК ПЕРЕД. СТУПИЦЫ НАРУЖ. (32207)	ИСУЗУ	1	165 000,00
13	ПОДШИПНИК ПЕРЕД. СТУПИЦЫ ВНУТ. (32210)	ИСУЗУ	1	190 000,00
14	ПОДШИПНИК ЗАДНЕЙ СТУПИЦЫ НАРУЖ (28680)	ИСУЗУ	1	200 000,00
15	ПОДШИПНИК ЗАДНЕГО СТУПИЦЫ НАРУЖ.	ИСУЗУ	1	200 000,00
16	КРЫШКА ТОПЛ. БАКА (С КЛЮЧОМ)	ИСУЗУ	1	180 000,00
17	НАКОНЕЧНИК ТЯГИ ЛЕВЫЙ	ИСУЗУ	1	100 000,00
18	НАКОНЕЧНИК ТЯГИ ПРАВЫЙ	ИСУЗУ	1	100 000,00
19	ПРОДОЛЬНАЯ ТЯГА	ИСУЗУ	1	450 000,00
20	АМОТИЗАТОР ЗАДНИЙ NPR	ИСУЗУ	1	305 000,00
21	АМОТИЗАТОР ПЕРЕДНИЙ NPR	ИСУЗУ	1	264 000,00
22	ДИСК СЦЕПЛЕНИЯ BVP	ИСУЗУ	1	850 000,00
23	КОРЗИНА СЦЕПЛЕНИЯ BVP	ИСУЗУ	1	1 800 000,00
24	РЕМЕНЬ ГЕНЕРАТОРА	ИСУЗУ	1	65 000,00
25	РЕМЕНЬ ПРИВОДНОЙ	ИСУЗУ	1	100 000,00
26	РЕССОРНАЯ ВТУЛКА (16)	ИСУЗУ	1	45 000,00
27	РЕССОРНАЯ ВТУЛКА (18)	ИСУЗУ	1	60 000,00
28	ВТУЛКА ПЕРЕДНЕГО РЕССОРА	ИСУЗУ	1	45 000,00
29	БЕНДИКС СТАРТЕРА	ИСУЗУ	1	500 000,00
30	СТЕКЛО ЗАДНЕГО ПЛАФОНА (БЕЛОЕ)	ИСУЗУ	1	25 000,00
31	СТЕКЛО ЗАДНЕГО ПЛАФОНА (ЖЕЛТОЕ)	ИСУЗУ	1	25 000,00
32	СТЕКЛО ЗАДНЕГО ПЛАФОНА (КРАСНОЕ)	ИСУЗУ	1	25 000,00
33	ПРОКЛАДКА ГОЛОВКИ БЛОКА 1,525	ИСУЗУ	1	324 000,00
34	ПРОКЛАДКА ВЕРХНЕЙ КРЫШКИ	ИСУЗУ	1	170 000,00
35	РАДИАТОР	ИСУЗУ	1	9 500 000,00
36	РАДИАТОР КАЛОРИФЕРА САЛОНА	ИСУЗУ	1	900 000,00
37	РАДИАТОР ПЕРЕДНЕГО КАЛОРИФЕРА	ИСУЗУ	1	900 000,00
38	РАСПРЕДВАЛ	ИСУЗУ	1	4 000 000,00
39	САЛЬНИК ДВИГАТЕЛЯ ЗАДНИЙ	ИСУЗУ	1	270 000,00
40	САЛЬНИК ДВИГАТЕЛЯ ПЕРЕДНИЙ	ИСУЗУ	1	270 000,00
41	САЛЬНИК КОМПРЕССОРА	ИСУЗУ	1	50 000,00
42	СТАРТЕР	ИСУЗУ	1	3 500 000,00
43	РЕМКОМПЛЕКТ РОБ. ТОРМОЗНОГО ЦИЛИНДРА NPR	ИСУЗУ	1	70 000,00
44	ПОМПА В СБОРЕ	ИСУЗУ	1	1 800 000,00
45	ПАЛЕЦ ЗАДНЕГО РЕССОРА (диаметр 18)	ИСУЗУ	1	50 000,00



46	ПАЛЕЦ ПЕРЕДНЕГО РЕССОРА (диаметр 16)	ИСУЗУ	1	50 000,00
47	ТРУБКА ВАКУМНОГО НАСОСА ГЕНЕРАТОРА	ИСУЗУ	1	250 000,00
48	Фильтр воздушный	ИСУЗУ	1	75 000,00
49	КОРЕННОЙ ЛИСТ ЗАДНЕГО РЕССОРА	ИСУЗУ	1	350 000,00
50	КОРЕННОЙ ЛИСТ ПЕРЕДНЕГО РЕССОРА	ИСУЗУ	1	330 000,00
51	ЛАМПОЧКА САЛОНА	ИСУЗУ	1	50 000,00
52	ЛАМПОЧКА ФАРЫ Н4	ИСУЗУ	1	30 000,00
53	ПОДКОРЕННОЙ ЛИСТ ЗАДНЕГО РЕССОРА	ИСУЗУ	1	320 000,00
54	ПОДКОРЕННОЙ ЛИСТ ПЕРЕДНЕГО РЕССОРА	ИСУЗУ	1	300 000,00
55	ГЕНЕРАТОР	ИСУЗУ	1	5 000 000,00
56	ТРОСС ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ	ИСУЗУ	1	450 000,00
57	ТРОСС ГАЗА	ИСУЗУ	1	450 000,00
58	АКБ Energy 6СТ-75А3	ИСУЗУ	1	750 000,00
59	ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА 40783	ИСУЗУ	1	110 000,00
60	КОЛЕНЧАТЫЙ ВАЛ	ИСУЗУ	1	4 500 000,00
61	КРЫШКА РАДИАТОРА	ИСУЗУ	1	250 000,00
62	МОТОРЧИК ОТКЛЮЧЕНИЯ ТНВД	ИСУЗУ	1	1 600 000,00
63	ТНВД	ИСУЗУ	1	8 500 000,00
64	СТЕКЛО ПЕРЕДНЕГО ПОВОРОТА ПРАВЫЙ	ИСУЗУ	1	90 000,00
65	СТЕКЛО ПЕРЕДНЕГО ПОВОРОТА ЛЕВЫЙ	ИСУЗУ	1	90 000,00
66	ТЕРМОСТАТ А	ИСУЗУ	1	250 000,00
67	ТЕРМОСТАТ (85*С)	ИСУЗУ	1	250 000,00

*Объем запасных частей не является фиксированным и может меняться, согласно актуальной потребности в ремонте, по согласованию Сторон.

* Цены не являются фиксированными и могут меняться по согласованию сторон на основании Протокола согласования цен (Приложение № 4)



Форма Заказа на поставку работ/ услуг

ОБРАЗЕЦ

Заказ на поставку

Номер _____ от ____ . ____ . 20__ г. к Договору № _____ от ____ . ____ . 20__ г.

Ответственное лицо: _____

Отдел: _____

№	Описание услуг/работ	Модель автомобиля	Ед. измерения	Цена за 1 шт. в сум с НДС
1				
2				
ИТОГО/ TOTAL:				

Срок оказания Услуг: _____ (день) с даты подписания Сторонами Заказа на поставку Услуг

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Подпись _____

ЗАКАЗЧИК

Подпись _____

ИСПОЛНИТЕЛЬ



ЗАКАЗЧИК



Приложение № 4 к Договору № 451002414 от ____ . ____ . 20__ г.

Протокол согласования цены № _____ от _____ /

Акционерное общество «Узавто Моторс Пауэртрейн» (далее - «Заказчик»), в лице _____, действующего на основании _____, с одной стороны, и ООО «IMAGINE» (далее - «Исполнитель»), в лице Исаходжаева У.Б., Директора, действующего на основании Устава, с другой стороны, Заказчик и Исполнитель здесь и далее совместно именуются «Стороны», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий Протокол согласования цены о нижеследующем:

1. Стороны согласовали отпускную цену на следующие виды запасных частей:

Наименование запасных частей	Ед. измерения	Цена за 1 шт. в сум с НДС

*Указанные в настоящем Протоколе цены действительны до окончания действия, указанного выше Заказа на поставку работ/услуг.

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Подпись _____

ЗАКАЗЧИК

Подпись _____

ИСПОЛНИТЕЛЬ



ЗАКАЗЧИК



Форма Акта выполненных работ/ услуг /

Общество с ограниченной ответственностью "IMAGINE"
 Станция Технического Обслуживания автотранспортных средств
Акт выполненных работ (оказанных услуг) № _____
 от "___" _____ 20__ года

к Договору № _____

Исполнитель: ООО "IMAGINE" Адрес: Тел.: Р/с: МФО: ИНН: Код по ОКЭД:	Заказчик: АО "УзАвто Моторс Пауэртрейн" Адрес: Тел.: Р/с: в МФО: Город ИНН: Код по ОКЭД:
---	---

Услуги по ремонту(техническому обслуживанию) автотранспортных средств:

Модель:	Год вып.:	Номер двигателя:						
Показание спидометра		Гос. номер:						
Наименование работ	Кол-во ед. работ	Цена (с учетом НДС 15%)	Сумма (с учетом НДС 15%)	Наименование запчастей	Ед. изм.	Кол-во	Цена (с учетом НДС 15%)	Сумма (с учетом НДС 15%)
Итого с учетом НДС 15%			0,00	Итого с учетом НДС 15%			0,00	
Всего стоимость услуг (с учетом НДС 15%) по ремонту/ТО автотранспортных средств по согласованию сторон:								0,00
в том числе НДС								0,00

Всего к оплате (сумма прописью):

ИСПОЛНИТЕЛЬ:
 Руководитель: _____
 Специалист УСС: _____
 М.П.

ЗАКАЗЧИК:
 Руководитель: _____
 Отв.представитель: _____
 М.П.

EXECUTOR / ИСПОЛНИТЕЛЬ

 Подпись/Signature

CUSTOMER / ЗАКАЗЧИК

 Подпись/Signature

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ**1. СОГЛАСИЕ:**

Продавец ознакомился с Договором, понимает его и соглашается, что письменное согласие Продавца или начало проведения любых работ или предоставления любых услуг по настоящему Договору составляет согласие Продавца исключительно с настоящими условиями.

2. ОТПРАВКА, ОПЛАТА И ПРАВО НА АУДИТ:

Продавец обязуется: (а) надлежащим образом упаковывать, маркировать и отгружать Товары в соответствии с требованиями Покупателя, используемых перевозчиков и, если это применимо, страны назначения; (б) прокладывать маршрут поставок в соответствии с указаниями Покупателя; (с) не требовать оплаты за погрузку, упаковку, хранение или транспортировку Товаров, если не указано обратное в настоящем Договоре; (д) предоставлять с каждой поставкой упаковочные листы с указанием в них номера Договора с Покупателем и/или номера заявки и даты поставки; (е) надлежащим образом снабжать каждую упаковку этикеткой/ярлыком в соответствии с указаниями Покупателя; (ф) незамедлительно предоставлять оригинал накладной или другие транспортные документы на каждую отгрузку/поставку в соответствии с указаниями Покупателя. Продавец должен указывать в накладных или иных транспортных документах правильную идентификацию классификации Товаров, поставляемых в соответствии с указаниями Покупателя и требованиями перевозчика. Маркировка на каждой упаковке и идентификация Товаров на упаковочных листах, накладных и счетах (в случаях, когда это необходимо) должны быть достаточно точными для того, чтобы Покупатель мог легко идентифицировать (определить) приобретенные им Товары. Продавец также обязуется: (а) принимать оплату на основе системы Покупателя по количественному учету полученных Товаров/счетов, выставляемых Покупателем, если только Покупатель не запросит у Продавца счет, а также (б) принимать оплату посредством системы электронных платежей. Дата оплаты указана в настоящем Договоре, а если она не указана, то оплата будет производиться на условиях «47/ еженедельно», что означает, что оплата будет производиться один раз в неделю, в среднем по истечении 47 дней после получения Товаров на заводе Покупателя или, в случае указания Покупателя, после получения действительного счета. Покупатель может задержать оплату, пока не получит доказательство в такой указанной им форме и содержании, в какой это необходимо Покупателю, в отношении отсутствия каких-либо залогов, обременений или претензий в отношении Товаров или услуг по настоящему Договору. Продавец предоставляет Покупателю доступ ко всей соответствующей информации и материалам, включая, но не ограничиваясь этим, книги, записи, данные об оплате, квитанции, соответствующие части, инструменты, приспособления, оборудование и измерительные приборы и другие документы / материалы Продавца, его аффилированных лиц, дочерних компаний и субподрядчиков, с целью проверки затрат Продавца по настоящему Договору. Продавец будет хранить эти документы / материалы в течение (3) трех лет после окончательного платежа по настоящему Договору. Продавец распределит свои записи и иным образом будет сотрудничать с Покупателем, чтобы облегчить аудит.

3. ГРАФИКИ ПОСТАВКИ:

Срок является существенным условием, поэтому поставки должны осуществляться в количестве и в сроки, предусмотренные графиками Покупателя. Продавец должен предпринимать меры с целью отправлять электронные сообщения о покупках и операциях цели поставок безопасным (зашифрованным) способом, включая, но не ограничиваясь, получение запросов на предложение (RFQ) от Покупателя. Договоров на покупку и графиков производства, а также отправку Покупателю ASN, коммерческих и других предложений. Покупатель не несет обязательств по оплате Товаров, поставленных Покупателю сверх количества, указанного в графиках поставок Покупателя. Покупатель может изменить график запланированных поставок или потребовать временного приостановления запланированных поставок, при этом ни в одном из указанных случаев Продавец не получает права на изменение цены Товаров или услуг по настоящему Договору. В случаях, когда количество и/или график поставок не указаны, Продавец поставляет Товары в таком количестве и в такие сроки, которые Покупатель может указать в своих последующих заказах.

4. СРОЧНЫЕ ПОСТАВКИ:

Если действия или бездействие со стороны Продавца приведут к тому, что Продавец не выполнит требования Покупателя в отношении поставок, причём Покупатель будет настаивать на ускоренном способе транспортировки Товаров по сравнению со способом транспортировки, первоначально предложенным Покупателем, то Продавец должен по возможности поставить Товары в кратчайшие сроки за свой счет.

5. ИЗМЕНЕНИЯ:

Покупатель сохраняет за собой право в любое время внести изменения или потребовать от Продавца внести изменения в чертежи и спецификации на Товары или иным образом изменить объем работ, предусмотренных данным Договором, включая такие работы как проверки, тестирование и контроль качества, а Продавец обязуется (а) незамедлительно вносить такие изменения и (б) принимать любые последующие Договоры, включающие такие изменения. Любые различия в цене или сроках исполнения, возникшие в результате таких изменений, соответственно вносятся Покупателем после получения документации в таком виде и с такими подробностями, как это указано Покупателем. Внесение любых изменений в настоящий Договор производится в соответствии с Пунктом 31.

6. КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА И РАЗВИТИЕ ПРОДАВЦОВ; ОСМОТР:

Продавец соглашается участвовать в программе (программах) по контролю качества и развития продавцов Покупателя, а также соблюдать все требования и процедуры по качеству, указанные Покупателем, которые Покупатель может время от времени пересматривать. Кроме того, Покупатель имеет право в разумное время посещать объекты Продавца с целью проверки объектов (помещений), Товаров, материалов и любого имущества Покупателя, на которое распространяется настоящий Договор. Проведение Покупателем осмотра Товаров, как находящихся в процессе производства, так и изготовленных, но не отгруженных, или проведение осмотра Товаров в разумный срок после его отгрузки не означает приемки Покупателем незавершенного или готового Товара.

7. НЕСООТВЕТСТВУЮЩИЕ ТОВАРЫ, НЕ ПРИНЯТЫЕ, УСТАРЕВШИЕ ТОВАРЫ ИЛИ ИЗЛИШКИ ТОВАРОВ:

Продавец согласен с тем, что Покупатель не будет осуществлять входной контроль при приемке Товаров, и отказывается от любых прав требовать от Покупателя такого контроля. В случае отказа Покупателя от несоответствующих Товаров соответствующее количество по настоящему Договору автоматически уменьшается на количество несоответствующих Товаров, если только Покупатель не уведомит Продавца об ином. Продавец не имеет права допоставить указанное количество Товаров без подписания с Покупателем нового Договора или графика поставок Покупателя. Несоответствующие Товары находятся на хранении у Покупателя в соответствии с указаниями Продавца, при этом все связанные с этим риски несет Продавец. Если Продавец после того, как получит уведомление о несоответствии Товара, не направит письменные указания в течение 10 дней или в более короткий срок, который может быть коммерчески разумным в данных обстоятельствах, Покупатель имеет право по своему усмотрению выставить Продавцу счет за хранение и учет Товаров или распорядиться Товарами без какой-либо ответственности перед Продавцом. Оплата за несоответствующие Товары не означает их приемку Покупателем, не ограничивает и не нарушает право Покупателя воспользоваться каким-либо средством судебной защиты или воспользоваться любым видом иной равноценной защиты, равно как и не освобождает Продавца от ответственности за скрытые недостатки. Товары, которые а) определяются как несоответствующие Продавцом (или его продавцами), б) не принимаются Покупателем как несоответствующие, с) становятся устаревшими или составляют излишки, должны быть признаны непригодными прежде чем они будут переработаны или утилизированы Продавцом (или его продавцами). Продавец должен обеспечить, чтобы несоответствующие, неприятые, устаревшие или излишние Товары не были проданы как запасные части третьим лицам. Продавец обязуется установить соответствующий контроль со своими продавцами, чтобы обеспечить соблюдение настоящего раздела.

8. НЕПРЕОДОЛЯЕМАЯ СИЛА; ПЕРЕРЫВЫ В РАБОТЕ:

Несвоевременное выполнение стороной своих обязательств или невыполнение обязательств не влечет за собой ответственности, если Продавец окажется неспособен произвести, продать или поставить, а Покупатель окажется неспособен принять, купить или использовать Товары или услуги, предусмотренные настоящим Договором, в результате события или явления, возникшего независимо от воли сторон, не по вине или неосторожности сторон, включая, но не ограничиваясь этим, стихийные бедствия, действия любого государственного органа (как правомерные, так и неправомерные), пожар, наводнение, ураган, взрывы, беспорядки, природные катастрофы, военные действия, акты саботажа, проблемы, связанные с рабочей силой (включая локаут, забастовки и снижение темпа работы), отсутствие доступа к электроэнергии, материалам, средствам производства или доставки, судебный запрет или постановление суда, при условии, что пострадавшая сторона направит другой стороне письменное уведомление о такой задержке (включая предполагаемый период такой задержки) в максимально возможные сроки после возникновения такого события или явления (но в любом случае не позднее 10 дней после такого события или явления). В течение срока такой задержки или неисполнения Продавцом своих обязательств Покупатель, по своему усмотрению, может приобретать

Товары и услуги у других продавцов, а также уменьшить объем Товаров, поставляемых Продавцом согласно графиков, на количество Товаров, поставляемых иным продавцом, при этом он не несет ответственность за это перед Продавцом, или поручить Продавцу приобрести и поставить Товары и услуги у других продавцов в соответствии с количеством и согласно срокам, определенным Покупателем, а также по цене, установленной настоящим Договором. По требованию Покупателя Продавец обязан в течение 10 дней дать соответствующие гарантии, что такая задержка не превысит 30 дней. Если обстоятельства непреодолимой силы продолжатся свыше 30 дней, или если Продавец не может предоставить соответствующие гарантии того, что действие обстоятельств непреодолимой силы завершится в течение 30 дней, то Покупатель вправе незамедлительно расторгнуть настоящий Договор, при этом он не несет ответственность перед Продавцом в связи с этим. Кроме того, Продавец за свой счет осуществляет такие действия, которые необходимы для обеспечения поставок Товаров и услуг Покупателю в течение, как минимум, 30 дней на период любого предполагаемого перерыва в производстве (нарушений в работе) или в связи с окончанием срока действия трудового(ых) Договора(ов), заключенных Продавцом.

9. ГАРАНТИЯ:

Продавец заверяет/гарантирует, что Товары, предусмотренные настоящим Договором, соответствуют спецификациям, чертежам, образцам и описаниям, предоставленным Покупателем или полученным Покупателем, находятся в коммерчески пригодном состоянии, изготовлены из надлежащих материалов и с учетом стандартов качества, а также не имеют никаких дефектов. Более того, Продавец признает, что знает о назначении использования Товара Покупателем, и заверяет/гарантирует, что все Товары, предусмотренные настоящим Договором, которые были отобраны, сконструированы, изготовлены или собраны Продавцом в соответствии с назначением использования, указанным Покупателем, подходят и пригодны для использования в конкретных целях, определенных Покупателем. Гарантийный период устанавливается в соответствии с применимым законодательством, за исключением случаев, когда Покупатель предоставляет своим потребителям более длительный гарантийный срок в отношении Товаров, устанавливаемых на транспортные средства; в указанных случаях применяется такой более длительный гарантийный срок.

10. УКАЗАНИЕ ИНФОРМАЦИИ О КОМПОНЕНТАХ; СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И УКАЗАНИЯ:

По требованию Покупателя Продавец обязан незамедлительно предоставить Покупателю в таком виде и с такими подробностями, которые Покупатель может потребовать: (а) список всех компонентов, входящих в состав Товаров; (б) количественные доли всех компонентов и (с) сведения, касающиеся любых изменений или дополнений в отношении таких компонентов. До осуществления отгрузки и вместе с партией Товаров Продавец обязуется направить Покупателю соответствующие письменные предупреждения и уведомления (включая необходимые этикетки на Товарах, контейнерах и упаковке) о наличии опасных материалов, являющихся компонентами или входящих в состав любого из Товаров, а также предоставить такие специальные инструкции по обращению с Товарами, которые могут быть необходимы для информирования перевозчиков, Покупателя и их работников, соответственно, в связи с осуществлением мер безопасности и предосторожности, которые способны максимально предотвратить телесные повреждения или материальный ущерб в ходе погрузки-разгрузки, транспортировки, обработки, использования или ликвидации Товаров, контейнеров и упаковки, поставленных Покупателю.

11. БАНКРОТСТВО:

Покупатель вправе немедленно расторгнуть настоящий Договор без всякой ответственности перед Продавцом, при наступлении любого из следующих событий или любого аналогичного события: (а) в случае неплатежеспособности Продавца; (б) если Продавец добровольно инициирует процедуру банкротства; (с) если против Продавца будет возбужден иск о принудительном признании Продавца банкротом; (d) если в отношении Продавца будет назначен ликвидатор или доверительный управляющий; или (е) будет произведено распределение имущества в пользу кредиторов Продавца, при условии что такой иск, назначение или распределение не будут отменены или признаны недействительными в течение 15 дней с момента их возникновения. Продавец обязуется возместить Покупателю все расходы, понесенные Покупателем в связи с любым из вышеуказанных событий, включая, но не ограничиваясь этим, все расходы на адвоката (юрисов) или иные расходы на оплату услуг специалистов.

12. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА ПО ПРИЧИНЕ ЕГО НАРУШЕНИЯ ИЛИ НЕИСПОЛНЕНИЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ; ПРОДАЖА АКТИВОВ ИЛИ СМЕНА КОНТРОЛЯ:

Покупатель сохраняет за собой право расторгнуть настоящий Договор полностью или в части (причем за это он не несет ответственности перед Продавцом), если Продавец: (а) откажется выполнять или нарушит любое условие Договора, включая гарантии Продавца; (б) окажется не в состоянии оказывать услуги или предоставить Товары, указанные Покупателем; (с) окажется не в состоянии надлежащим образом обеспечивать своевременное и полное предоставление услуг, и не устранил такое невыполнение или нарушение в течение 10 дней (или в более короткий срок, коммерчески оправданный в сложившихся обстоятельствах) после получения письменного уведомления от Покупателя с указанием конкретного неисполненного обязательства или нарушения. Более того, Покупатель вправе расторгнуть настоящий Договор, направив Продавцу уведомление, как минимум, за 60 дней до такого расторжения (причем за это он не несет ответственности перед Продавцом), в случае, если Продавец (i) продаст или выставит на продажу существенную часть своих активов или (ii) если Продавец продаст или изменит или выставит на продажу или обмен, либо распорядится о продаже или обмене существенной доли своего акционерного капитала, что приведет к изменению структуры контроля над Продавцом.

13. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА ПО ИНИЦИАТИВЕ ПОКУПАТЕЛЯ:

Наряду с любыми другими правами Покупателя в отношении расторжения настоящего Договора, Покупатель имеет право по собственному усмотрению в любое время незамедлительно расторгнуть настоящий Договор полностью или в части по любому основанию, направив Продавцу соответствующее письменное уведомление. В случае такого расторжения Покупатель выплачивает Продавцу следующие суммы (без дублирования): (а) Договорную стоимость всех Товаров или услуг, которые были предоставлены в соответствии с настоящим Договором, но не были ранее оплачены; и (б) реальную стоимость Товаров, находящихся в процессе производства, и сырья, использованного Покупателем при изготовлении Товаров или предоставлении услуг по настоящему Договору, если такие затраты являются обоснованными с точки зрения количества, были надлежащим образом учтены и могут быть выделены в соответствии с общепринятыми стандартами финансовой отчетности применительно к неисполненной, вследствие расторжения, части Договора, однако за вычетом рыночной стоимости или затрат (в зависимости от того, какая из этих сумм больше) в отношении Товаров или материалов, использованных или проданных Продавцом с письменного согласия Покупателя, а также за вычетом стоимости любых поврежденных или уничтоженных Товаров или материалов. Покупатель не оплачивает готовые Товары, услуги, Товары и услуги в процессе производства или сырье, изготовленные или предоставленные Продавцом, которые по объему превышают то количество, которое было согласовано в заявках на поставку, равно как и не оплачивает любые не поставленные Товары, которые в качестве плановых запасов находятся на складе Продавца или являются высоколиквидными. Платежи в соответствии с настоящим Пунктом не должны превышать совокупную стоимость, подлежащую уплате Покупателем за готовые Товары или услуги, которые были бы произведены или оказаны Продавцом в соответствии с графиком поставок Товаров или заявками на предоставление услуг на момент прекращения действия Договора. За исключением случаев, предусмотренных в настоящем Пункте, Покупатель не несет ответственности и не обязан оплачивать Продавцу, как непосредственно, так и в счет претензий субподрядчиков Продавца, какие-либо суммы в связи с потерей предполагаемой прибыли, непокрытыми накладными расходами, штрафами (процентами) по претензиям, расходами на опытно-конструкторские и инженерные работы, расходами на переустройство объектов и оборудования или расходами на их аренду, неамортизированными затратами или общими и административными накладными расходами, которые могут возникнуть вследствие расторжения настоящего Договора. В течение 90 дней с даты расторжения Договора Продавец предоставляет Покупателю подробную претензию в связи с прекращением действия Договора с приложением необходимых подтверждающих документов, позволяющих Покупателю провести свою проверку, а также в последующем незамедлительно предоставляет Покупателю такие дополнительные подтверждающие сведения, которые Покупатель может запросить. Покупатель или его агенты имеют право провести проверку и анализ всех финансовых книг, отчетности, объектов, работ, материалов, запасов и прочих элементов, относящихся к любой претензии Продавца в связи с расторжением Договора.

14. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ:

Продавец соглашается: (а) защищать, освобождать от какой-либо ответственности и возмещать Покупателю, его правопреемникам и клиенту ущерб по искам о нарушении прав (включая патенты, торговые марки, авторские права, права на промышленные образцы или иные права собственности, либо злоупотребление такими правами, либо присвоение промышленных секретов), а также ущерб и расходы (включая расходы на адвоката (юрисов) и иные расходы на оплату услуг специалистов), возникшие в отношении Товаров или услуг, предоставленных по Договору, включая такие иски, по которым Продавец поставил лишь часть Товаров или услуг; Продавец прямо отказывается от права любого требования к Покупателю в связи с тем, что подобное нарушение явилось следствием соблюдения требований спецификации Покупателя; (б) с тем, что Покупатель или субподрядчик Покупателя имеет право ремонтировать, реконструировать или модернизировать конкретные Товары, поставленные по настоящему Договору, без уплаты каких-либо лицензионных сборов Продавцу; (с) с тем, что компоненты, изготовленные на основании чертежей и (или) спецификаций Покупателя, не могут использоваться Продавцом

в собственных целях и не могут перепродаваться третьим лицам без прямого письменного разрешения Покупателя, а также (d) поскольку настоящий Договор может предусматривать создание продукции, на которую могут распространяться авторские права, такая продукция классифицируется как «служебное произведение»; в случае если эта продукция не подпадает под определение «служебного произведения», Продавец настоящим уступает Покупателю все авторские права, право собственности и доли участия в авторских правах и моральных правах автора, связанных с такой продукцией.

15. ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ ПОКУПАТЕЛЮ:

Продавец соглашается не направлять никаких претензий (помимо претензий в связи с нарушением патентных прав) в отношении технической информации, которую Продавец предоставил или в последующем предоставит Покупателю в связи с Товарами и услугами, предусмотренными настоящим Договором.

16. ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА:

Если Продавец производит какие-либо работы на объектах Покупателя или использует имущество Покупателя, как на территории объектов Покупателя, так и за их пределами, то Продавец гарантирует Покупателю возмещение ущерба и освобождает Покупателя от какой-либо ответственности в отношении любых обязательств, исков, требований или расходов (включая расходы на адвоката (юристов) и иные расходы на оплату услуг специалистов), возникающих в связи с нанесением вреда имуществу или причинением телесных повреждений (включая смерть) Покупателю, его работнику или любому другому лицу в процессе или в связи с осуществлением Продавцом работ или использованием имущества Покупателя, за исключением таких обязательств, исков или требований, которые возникли исключительно вследствие неосторожности Покупателя.

17. СТРАХОВАНИЕ:

Продавец обязуется заключить приемлемые для Покупателя Договоры страхования и со стоимостью покрытия, установленной в Особых условиях. В течение 10 дней, по требованию Покупателя, Продавец обязуется предоставить Покупателю справку, подтверждающую соответствие настоящим требованиям в отношении страхования, либо заверенные копии всех Договоров страхования (полисов). Справка должна содержать положение о том, что Покупатель должен получить от страховщика предварительное письменное уведомление за 30 дней до прекращения действия страхового Договора или любого снижения стоимости или объема страхового покрытия. Предоставление Продавцом страховых свидетельств (полисов) или свидетельств об оплате страховой премии не освобождает Продавца от исполнения обязательств или от ответственности по настоящему Договору.

18. СОБСТВЕННОСТЬ ПРОДАВЦА:

Если иное не оговорено Покупателем, Продавец за свой счет поставяет, поддерживает в хорошем состоянии и по необходимости производит замену машин, оборудования, инструментов, технологической оснастки, красителей, измерительных приборов, приспособлений, форм, шаблонов и других предметов («Собственность Продавца»), которые требуются для изготовления Товаров. Расходы по изменению Собственности Продавца для изменения дизайна и характеристик, санкционированные Покупателем, компенсируются Покупателем. Продавец обязуется застраховать Собственность Продавца на случай пожара на полную стоимость, а также на увеличенную стоимость, связанную с заменой оборудования. Продавец предоставляет Покупателю безотзывное право вступить во владение и получить все права собственности на Собственность Продавца, которая неразрывно связана с производством Товаров, при выплате Продавцу остаточной балансовой стоимости такого имущества за вычетом любых сумм, которые Покупатель ранее выплатил Продавцу в виде стоимости таких предметов, однако при условии, что такое право неприменимо, если Собственность Продавца используется для производства Товаров, которые представляют собой стандартный набор Продавца или если значительные объемы подобных Товаров Продавец также продает третьим лицам.

19. СОБСТВЕННОСТЬ ПОКУПАТЕЛЯ:

Все запасы, материалы, инструменты технологическая оснастка, красители, измерительные приборы, приспособления, формы, шаблоны, оборудование и другие предметы, которые предоставлены Покупателем Продавцу, как напрямую, так и через посредников, для исполнения обязательств последнего по Договору, или за которые Продавец получил компенсацию, являются и остаются собственностью Покупателя, и Продавец пользуется ими на правах аренды («Собственность Покупателя»). Продавец несет ответственность за возможную утрату или повреждение Собственности Покупателя. Собственность Покупателя постоянно хранится и поддерживается в надлежащем состоянии Продавцом за его счет, при этом Продавец не имеет права использовать ее в каких-либо целях, кроме как для исполнения своих обязательств по настоящему Договору; Собственность Покупателя считается движимым имуществом, Продавец маркирует ее таким образом, чтобы было заметно, что она является Собственностью Покупателя; запрещается смешивать ее с собственностью Продавца или третьего лица; без предварительного письменного согласия Покупателя запрещается ее вывоз с территории Продавца. Покупатель имеет право в разумные сроки посещать объекты Продавца в целях осмотра такой собственности и учетных ведомостей Продавца, относящихся к Собственности Покупателя. По требованию Покупателя Продавец обязан незамедлительно выдать Покупателю или доставить Покупателю Собственность Покупателя либо (i) на условиях FOB после погрузки на транспортное средство на заводе Продавца, причем такая собственность должна быть надлежащим образом упакована и маркирована в соответствии с требованиями перевозчика, выбранного Покупателем для транспортировки этой собственности, либо (ii) доставить в любое место, указанное Покупателем, при этом в последнем случае Покупатель оплачивает Продавцу в разумных пределах расходы по доставке этого имущества в указанное место. В пределах, предусмотренных законом, Продавец отказывается от любого права удержания или иных прав, которые Продавец мог бы иметь по иным основаниям в отношении Собственности Покупателя в связи с работами, осуществленными при помощи такой собственности или при иных обстоятельствах.

20. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ:

Продавец обязуется продавать Покупателю Товары, необходимые последнему для обслуживания действующих моделей и соблюдения требования в отношении запасных частей, по цене(ам), установленной(ым) в настоящем Договоре. Если Товары состоят из систем или модулей, то Продавец обязуется продавать комплектующие или части, которые входят в состав системы или модуля, по цене(-ам), которая(-ые) по совокупности не должна(-ы) превышать стоимость системы или модуля за вычетом расходов по сборке. В течение 15 лет после окончания закупок действующей модели Продавец обязуется продавать Покупателю Товары, необходимые последнему для проведения сервисного обслуживания предыдущих моделей и соблюдения требований в отношении запасных частей. Если отсутствует соглашение с Покупателем об ином, в течение первых 5 (пяти) лет такого периода цена(-ы) должна(-ы) соответствовать той цене (тем ценам), которая(-ые) действовала(-и) на момент завершения закупок действующей модели. В последующем на Товары будет установлена цена(-ы), согласованная(-ые) между сторонами. По требованию Покупателя Продавец на безвозмездной основе предоставляет Продавцу инструкции по обслуживанию и прочие материалы, необходимые Покупателю для осуществления продажи запасных частей.

21. СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ:

Права и средства защиты, закрепленные за Покупателем в Договоре, действуют в совокупности со всеми прочими или другими средствами защиты, предусмотренными применимым законодательством или предоставляемыми по праву справедливости, и дополняют их. Не ограничивая вышесказанное, если какие-либо Товары не будут соответствовать гарантиям, указанным в пункте 9, то Покупатель обязан уведомить об этом Продавца, а Продавец обязан по требованию Покупателя возместить последнему стоимость любых побочных и косвенных убытков, причиненных в связи с Товарами ненадлежащего качества, включая, но не ограничиваясь этим, затраты, расходы и убытки, понесенные Покупателем (а) при осмотре, сортировке, ремонте или замене таких Товаров ненадлежащего качества; (b) в связи с остановками производства; (c) при проведении кампаний по отзыву продукции или осуществлении иных действий по устранению недостатков, а также (d) в связи с исками о нанесении вреда жизни и здоровью (включая смертельный исход) или вреда имуществу, если это явилось следствием использования Товаров ненадлежащего качества. По требованию Покупателя Продавец обязуется заключить отдельное соглашение об урегулировании и погашении убытков, связанных с несоответствием качества Товаров гарантиям настоящего Договора.

22. ТАМОЖЕННЫЕ ОРГАНЫ; КОНТРОЛЬ ЭКСПОРТА:

Льготы и выгоды, полученные вследствие исполнения настоящего Договора или возникающие в связи с ним, включая коммерческий кредит, экспортный кредит или возврат пошлин, налогов или сборов, принадлежат Покупателю. Продавец предоставляет все сведения (включая письменную документацию и отчеты о сделках в электронном виде), необходимые Покупателю для получения таких льгот и выгод, а также для выполнения своих обязательств перед таможенными органами, требований по маркировке и указанию места происхождения Товаров, либо местных требований по указанию происхождения содержимого, если таковые имеются. Обязанность получения лицензий и разрешений, требующихся для экспорта Товаров, возлагается на Продавца, если только иное не предусмотрено настоящим Договором, при этом в последнем случае Продавец предоставляет все сведения, которые могут быть необходимы Покупателю для получения таких лицензий или разрешения(-ий). Продавец обязуется предпринять все меры, необходимые для распространения на Товары режима отсрочки уплаты налогов или любого режима свободной экономической зоны в стране-импортере.

23. ЗАЧЕТ/УДЕРЖАНИЕ:

Наряду с любым правом зачета или удержания, предусмотренным законом, все суммы, причитающиеся Продавцу, считаются свободными от задолженности Продавца и его филиалов/дочерних компаний перед Покупателем и его филиалами/дочерними компаниями; Покупатель имеет право зачета или удержания в отношении любых сумм, причитающихся Продавцу и его филиалам/дочерним компаниям со стороны Покупателя и его филиалов/дочерних компаний.

25. СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНОВ; ПРИЕМ НА РАБОТУ/ДЕЛОВАЯ ПРАКТИКА:

Деятельность Продавца, а также любые Товары и услуги, предоставленные Продавцом, должны соответствовать требованиям всех применимых законов, правил, положений, распоряжений, конвенций, указов или стандартов страны (стран) назначения или требованиям, относящимся к производству, маркировке, транспортировке, импорту, экспорту, лицензированию, аттестации или сертификации Товаров или услуг, включая, но не ограничиваясь этим, нормы, относящиеся к вопросам охраны окружающей среды, защите информации и неприкосновенности частной жизни, системе оплаты труда, продолжительности рабочего дня и условиям труда, к выбору субподрядчиков, дискриминации, гигиене/безопасности труда и безопасности транспортных средств. Продавец далее заверяет, что ни он сам, ни его субподрядчики не используют детский или рабский труд, труд заключенных или любой другой вид принудительного или недобровольного труда, равно как и не использует труд нелегальных рабочих или незаконные методы ведения бизнеса в рамках поставки Товаров или в ходе оказания услуг по настоящему Договору. Продавец обязуется соблюдать все действующие антикоррупционные законы, включая Закон об иностранной коррупционной деятельности США, а также заверяет, что ни он, ни его субподрядчики не будут прямо или косвенно предоставлять или предлагать что-либо ценное или выгодное каким-либо должностным лицам или сотрудникам государственных органов с целью получить или сохранить Договоры, деловые возможности или иные преимущества или оказать воздействие на действия или решения таких лиц в их официальном качестве.

По требованию Покупателя Продавец письменно удостоверяет соблюдение всех вышеизложенных требований. Продавец предоставляет Покупателю гарантии возмещения ущерба и освобождает последнего от какой-либо ответственности в связи и в отношении любых обязательств, исков, требований или расходов (включая расходы на адвоката (юристов) или иные расходы на оплату услуг специалистов), возникших в связи с несоблюдением Продавцом установленных требований.

25. СОБЛЮДЕНИЕ ЗАКОНОВ; ПРИЕМ НА РАБОТУ/ДЕЛОВАЯ ПРАКТИКА:

Деятельность Продавца, а также любые Товары и услуги, предоставленные Продавцом, должны соответствовать требованиям всех применимых законов, правил, положений, распоряжений, конвенций, указов или стандартов страны (стран) назначения или требованиям, относящимся к производству, маркировке, транспортировке, импорту, экспорту, лицензированию, аттестации или сертификации Товаров или услуг, включая, но не ограничиваясь этим, нормы, относящиеся к вопросам охраны окружающей среды, защите информации и неприкосновенности частной жизни, системе оплаты труда, продолжительности рабочего дня и условиям труда, к выбору субподрядчиков, дискриминации, гигиене/безопасности труда и безопасности транспортных средств. Продавец далее заверяет, что ни он сам, ни его субподрядчики не используют детский или рабский труд, труд заключенных или любой другой вид принудительного или недобровольного труда, равно как и не использует труд нелегальных рабочих или незаконные методы ведения бизнеса в рамках поставки Товаров или в ходе оказания услуг по настоящему Договору. Продавец обязуется соблюдать все действующие антикоррупционные законы, включая Закон об иностранной коррупционной деятельности США, а также заверяет, что ни он, ни его субподрядчики не будут прямо или косвенно предоставлять или предлагать что-либо ценное или выгодное каким-либо должностным лицам или сотрудникам государственных органов с целью получить или сохранить Договоры, деловые возможности или иные преимущества или оказать воздействие на действия или решения таких лиц в их официальном качестве.

По требованию Покупателя Продавец письменно удостоверяет соблюдение всех вышеизложенных требований. Продавец предоставляет Покупателю гарантии возмещения ущерба и освобождает последнего от какой-либо ответственности в связи и в отношении любых обязательств, исков, требований или расходов (включая расходы на адвоката (юристов) или иные расходы на оплату услуг специалистов), возникших в связи с несоблюдением Продавцом установленных требований.

26. ОТСУТСТВИЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМОГО ОТКАЗА ОТ ПРАВ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВ:

Непредъявление стороной в любое время требования к другой стороне об исполнении какого-либо положения настоящего Договора не ограничивает ее права требовать исполнения такого положения впоследствии, равно как и отказ стороны от предъявления претензий в отношении нарушения любого положения Договора не означает ее отказ от предъявления претензии в отношении повторного подобного нарушения или нарушения любого другого положения Договора.

27. ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ПЕРЕУСТУПКЕ ПРАВ:

Если иное прямо не запрещено применимым законодательством, Продавец не вправе переуступать или передавать свои права и обязательства по настоящему Договору без предварительного письменного согласия Покупателя.

28. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ СТОРОН:

Продавец и Покупатель являются независимыми сторонами по Договору, и ни одно из положений Договора не предоставляет ни одной из сторон статуса агента или юридического представителя другой стороны для каких-либо целей и не наделяет ни одну из сторон правом принимать или создавать какое-либо обязательство от имени или от лица другой стороны.

29. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО; ЮРИСДИКЦИЯ:

Настоящий Договор регулируется и истолковывается в соответствии с законодательством страны (и штата/провинции, если применимо), в которой настоящий Договор заключен, что следует из адреса Покупателя, за исключением положений Конвенции ООН о Договорах международной купли-продажи Товаров и за исключением коллизионных норм, которые предусматривают выбор иной страны юрисдикции. Покупатель может по своему усмотрению подать иск или инициировать процесс в отношении Продавца в любом(-ых) суде(-ах), под юрисдикцию которого(-ых) подпадает Продавец, либо в суде(-ах) по месту нахождения Покупателя, причем в последнем случае Продавец соглашается с такой юрисдикцией и порядком уведомления о возбуждении процессуальных действий в соответствии с действующими нормами. Продавец может подать иск или инициировать процесс в отношении Покупателя исключительно в суде(-ах) по месту нахождения Покупателя, где был заключен настоящий Договор.

30. ДЕЛНМОСТЬ ДОГОВОРА:

Если одно или несколько положений настоящего Договора будут признаны недействительными или не имеющими юридической силы согласно какому-либо закону, законодательному акту, административному указу, постановлению или прочим законодательным нормам, такое положение или положения будут считаться исключенными или измененными, в зависимости от конкретных обстоятельств, но лишь в той мере, в какой это необходимо для выполнения требований применимого закона, законодательного акта, указа, постановления или нормы, а остальные положения Договора останутся в полной силе и будут продолжать действовать в полной мере.

31. ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ:

Настоящий Договор, включая все приложения, спецификации, дополнения и прочие условия Покупателя, специально оговоренные в настоящем Договоре, составляют полное соглашение, достигнутое между Продавцом и Покупателем по вопросам, затронутым в настоящем Договоре, и заменяют все предварительные устные или письменные заявления и Договоренности сторон. Настоящий Договор может быть изменен исключительно на основании письменного дополнения к Договору, составленного Покупателем.

ИСПОЛНИТЕЛЬ



Подпись

ЗАКАЗЧИК



Подпись

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПО НЕТЕХНИЧЕСКИМ УСЛУГАМ**1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ; СТАНДАРТ КАЧЕСТВА РАБОТЫ**

Продавец согласен предоставлять услуги Покупателю в соответствии с условиями настоящего контракта и Ведомости о потребностях, которая была предоставлена Продавцу и включается в настоящий контракт посредством ссылки («Услуги»). Услуги будут выполняться компетентными работниками и будут профессионального качества в соответствии с общепринятыми промышленными стандартами выполнения таких услуг. Продавец обеспечит, чтобы он имел все необходимые ресурсы для предоставления Услуг, включая без ограничений, надлежащим образом обученный и лицензированный персонал, технику, оборудование и материалы.

2. ОПЛАТА УСЛУГ; ИЗДЕРЖКИ

Оплата Продавцу будет производиться в порядке, изложенном в настоящем контракте, однако без письменного одобрения Покупателя такие платежи не могут превышать оценочную цену, указанную в настоящем контракте. Покупатель также возместит все обоснованные и необходимые различные наличные командировочные расходы в соответствии с Командировочным руководством Покупателя (копия которой была получена Продавцом), а также стоимость любых утвержденных субподрядных Услуг. Все такие издержки должны быть предварительно одобрены Покупателем в письменной форме и счета будут выставляться без наценки.

Цены, указанные в настоящем контракте, не включают Налог на добавленную стоимость (НДС). При взимании НДС Продавцом, Продавец должен предоставить оригинал счета, выставленного Покупателю с внесением НДС отдельной строкой.

Счет должны представляться Продавцом в соответствии с Ведомостью о потребностях после предоставления Услуг, и будут оплачиваться Покупателем в дату, установленную Системой многосторонних взаиморасчетов Покупателя (MNS-2), которая предусматривает в среднем, что платеж должен осуществляться на второй день второго месяца, следующего за датой получения Услуг Покупателем.

3. КОНЕЧНЫЙ РЕЗУЛЬТАТ; ПРАВА

При оплате Продавцу по условиям настоящего контракта, любой письменный результат работы и другие материалы, представляемые Продавцом Покупателю («Конечный результат») становятся исключительной собственностью Покупателя. Покупатель будет являться владельцем всех прав на Конечный результат, включая без ограничений, фирменные названия, торговые марки, знаки обслуживания и авторские права, как частично выполненная работа, так и конечные продукты. В случае регистрации, любое авторское право, охватывающее такие материалы, должно быть зарегистрировано на имя Покупателя. Покупатель имеет право использовать Конечный результат по своему усмотрению, без уплаты какой-либо компенсации Продавцу, за исключением той, что предусмотрено в настоящем контракте.

В той степени, которой любые ранее существовавшие материалы Продавца или какого-либо субподрядчика Продавца содержатся в Конечном результате, Продавец предоставляет Покупателю безотзывное, глобальное, безвозмездную лицензию на такие ранее существовавшие материалы. В той степени, которой Продавец использует любое из своего имущества или имущества субподрядчика (включая, без ограничений, любые аппаратные устройства или программное обеспечение Продавца или субподрядчика, или любую фирменную или конфиденциальную информацию Продавца или субподрядчика, или любые коммерческие тайны Продавца или субподрядчика) в ходе выполнения Услуг по настоящему контракту, такое имущество остается в собственности Продавца или субподрядчика, и, за исключением лицензий, предоставляемой Покупателю согласно предыдущему предложению, Покупатель не будет извлекать какую-либо выгоду из или приобретать право на такое имущество.

Продавец заявляет и гарантирует, что он имеет все права на предоставление Покупателю прав на Конечный результат, как изложено выше, без нарушения или преступления прав третьих сторон на интеллектуальную собственность или их права на собственность. Продавец получил все согласия работников и третьих сторон с тем, чтобы обеспечить, чтобы он обладал такими правами, включая без ограничений, любые моральные права.

Продавец соглашается защищать, оберегать Покупателя, его правопреемников и клиентов и возмещать им ущерб от каких-либо исков о нарушении (включая патент, торговую марку, авторское право, право на промышленный дизайн, или другое право собственности, или злоупотребление или присвоение коммерческой тайны) и вытекающие ущерб и издержки (включая адвокатские и прочие профессиональные гонорары), возникающие каким-либо способом в отношении Услуг или Конечного результата. Продавец прямо отказывается от какого-либо иска против Покупателя связи с появлением такого нарушения в связи с соблюдением спецификаций Покупателя.

4. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Для целей настоящего Раздела 4, Информация Покупателя означает всю информацию (устную или письменную) и документы (на любом носителе), которые были предоставлены Покупателем Продавцу, или были разработаны Продавцом в связи с Услугами, включая, без ограничений, «Персонально опознаваемые данные», определенные в Разделе 11. Покупатель желает раскрывать Информацию Покупателя только с пониманием того, что Продавец сохранит её конфиденциальность. Продавец подтверждает, что Информация Покупателя раскрывается Продавцу исключительно с целью позволить Продавцу выполнять Услуги, и соглашается с тем, что он не будет использовать Информацию Покупателя в какой-либо другой цели. Кроме того, Продавец соглашается, что он не будет, без предварительного письменного согласия компании UZAVTO MOTOR POWERTRAIN, раскрывать, распространять или иным способом предоставлять Информацию Покупателя кому-либо, за исключением работников, которым необходимо её знать для того, чтобы Продавец смог выполнить свои обязательства по настоящему контракту. Работники Продавца, любое другое лицо, согласованное с компанией UZAVTO MOTOR POWERTRAIN, которым предоставляется Информация Продавца, должны подписать согласие, содержащее обязательства аналогичные тем, которые содержатся в настоящем Разделе 4 и в Разделе 11.

Продавец должен обеспечивать физическую, управленческую и электронную защиту для Информации Покупателя с тем, чтобы Информация Покупателя достаточно поддерживается и защищена, обеспечивая, чтобы она была защищена от неразрешенного доступа или использования в ходе использования, передачи и хранения. Если происходит какое-либо неразрешенное злоупотребление, то Продавец должен уведомить компанию UZAVTO MOTOR POWERTRAIN в возможно короткие сроки, но не позднее 24 часов после того, как Продавцу стало известно о таком злоупотреблении.

По требованию Покупателя или по завершении использования Продавцом Информации Продавца, Продавец вернут все экземпляры Информации Покупателя Покупателю, или по требованию Покупателя, уничтожит Информацию Покупателя и подтвердит такое уничтожение Покупателю. Продавец может сохранить копию Информации Продавца только для целей архивирования при условии продолжающихся обязательств Продавца по настоящему Разделу 4.

Продавец далее соглашается возмещать убытки и защищать Покупателя от любых и всех обязательств, штрафов, пени, издержек, претензий, требований и расходов (включая расходы по защите, урегулированию и обоснованные адвокатские гонорары), вытекающие из раскрытия или ненадлежащего использования Информации Покупателя Продавцом или работниками Продавца. Продавец немедленно уведомит Покупателя, когда ему станет известно о любом несанкционированном использовании или раскрытии какой-либо Информации Покупателя.

Продавец признает, что раскрытие Информации Покупателя может нанести непоправимый ущерб, и подтверждает, что меры защиты, за исключением судебного запрета, не могут быть достаточными. Соответственно, Покупатель имеет право требовать справедливый и судебный запрет с целью предупреждения несанкционированного раскрытия какой-либо Информации Покупателя, а также такие убытки или средство судебной защиты, вызываемых таким несанкционированным использованием или раскрытием.

В случае если Продавцу необходимо раскрыть Информацию Покупателя в связи с каким-либо судебным разбирательством или правительственным расследованием, то Продавец должен немедленно уведомить Покупателя и предоставить достаточное время Покупателю для получения охранного судебного приказа от соответствующего суда или правительственного органа. Затем Продавец может разглашать Информацию Покупателя в степени, разрешенной законом, и в соответствии с любым применимым охранным судебным приказом.

Кроме того, Продавец признает, что его тесное общение с персоналом Покупателя и доступ к Информации Покупателя в ходе выполнения настоящего контракта может позволить Продавцу оценить общедоступную информацию о Покупателе с точки зрения инсайдера и что фирменная информация

Покупателя может быть обнаружена в случае публикации таких оценок. Поэтому, Продавец соглашается не публиковать, или не содействовать кому-либо в публикации, что-либо о Покупателе относительно предмета настоящего контракта, за исключением публикации с предварительного письменного согласия Покупателя.

5. ИЗМЕНЕНИЯ

Покупатель сохраняет за собой право в любое время и время от времени рекомендовать изменения в Ведомость о потребностях, и Продавец соглашается немедленно осуществлять такие изменения. Любая разница в цене или во времени для выполнения в результате таких изменений должна быть пропорционально скорректирована Покупателем после получения документов в такой форме и детализации, какую может затребовать Покупатель. Любые изменения в настоящем контракте должны вноситься в соответствии пунктом 31 Общих условий и положений.

6. ПРАКТИКА СБОРА ИНФОРМАЦИИ

Без ограничения пункта 25 Общих условия и положений, Продавец настоящим соглашается, что приобретение им информации от имени Покупателя будет осуществляться в соответствии со всеми применимыми законами, и, кроме того, будет соответствовать следующему этическому принципу, цитируемому из Руководства компании UZAVTO MOTOR POWERTRAIN по поведению сотрудников:

“Однако, существуют важные ограничения относительно способа получения и вида конкурентной информации. Не могут быть использованы никакие ненадлежащие способы для получения конфиденциальной или фирменной информации от какого-либо конкурента, поставщика или клиента. Ненадлежащие способы могли бы включать любую форму промышленного шпионажа, выплату денежных средств или предоставление содействия, или покровительство, или наём сотрудников конкурента для получения конфиденциальной информации. Информация, которая не может быть затребована, включала бы данные о новых необъявленных продуктах конкурента или конфиденциальные данные о стоимостях, ценах и прибыли”

7. ПРАВО НА АУДИТ

Покупатель за свой счет имеет право получить доступ в помещение Продавца для изучения и/или проверки соответствующих записей, включая административные процедуры Покупателя для подтверждения расходов, указанных в счетах, выписанных в рамках настоящего контракта. Продавец сохранить все соответствующие документы для целей проверки расходов, выставленных Продавцом для оплаты в течение двух (2) лет после окончательного платежа или более длительного периода, который Покупатель укажет в настоящем контракте. Продавец также соглашается полностью сотрудничать с Покупателем в отношении всех обоснованных запросов Покупателя в ходе изучения (изучений) или проверки (проверок), и соглашается с тем, что такая проверка может быть использована в качестве основания для разрешения споров, которые могут возникнуть в отношении платежей по настоящему контракту. В случаях, когда Продавец использует услуг третьих сторон, Продавец должен включить положение «право на аудит» в свои контракты с такими третьими сторонами, с условиями и положениями аналогичными тем, что изложено в настоящем Разделе 7.

8. ПЕРСОНАЛ ПРОДАВЦА

В случаях, когда персонал Продавца должен находиться в месте расположения Покупателя в ходе выполнения настоящего контракта, Продавец должен нести ответственность за все действия своего персонала. Продавец соглашается соблюдать все правила и линии поведения, действующие на территории Покупателя, и Покупатель сохраняет за собой право запретить персоналу, представителям или агентам Продавца посещать территорию Покупателя за несоблюдение таких правил и линий поведения. Персонал Продавца ни коем случае не должны рассматриваться в качестве персонала Покупателя; Продавец продолжает нести ответственность за все зарплаты, налоги, пособия, вычеты из зарплаты, переводы и другие обязательства в отношении своего персонала.

9. ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ УСЛУГИ

Продавец соглашается с тем, что по требованию Покупателя или как указано Покупателем в Ведомости о потребностях, в течение двенадцати (12) месяцев после завершения Услуг, он не будет назначать лиц, которые напрямую и главным образом выполняли услуги для Покупателя в рамках настоящего контракта и имели доступ к Информации Покупателя (Раздел 4), для выполнения аналогичных услуг для конкурента в той же сфере деятельности, что и Покупатель. Данное положение подвергается любым ограничениям, налагаемым местным законом.

10. ВРЕДНОСНЫЕ ПРОГРАММЫ

Продавец особо гарантирует и соглашается с тем, что Продавец не будет внедрять вредоносные программ в оборудование, базу (базы) данных, или сеть (сети) Покупателя. В случае если Продавец внедрит вредоносную программу, Продавец будет работать с Покупателем над немедленным удалением такой вредоносной программы из всех зараженных оборудования, базы (баз) данных и сети (сетей), и восстановит первоначальное состояние такого оборудования, базы (баз) данных и сети (сетей).

11. РАБОТА ПРОДАВЦА С ПЕРСОНАЛЬНО ОПОЗНАВАЕМЫМИ ДАННЫМИ

В компании UZAVTO MOTOR POWERTRAIN действуют заявления о конфиденциальности (“Заявления о конфиденциальности”), которые разъясняют третьим сторонам, таким как клиенты, потенциальные клиенты и работники, каким образом компания UZAVTO MOTOR POWERTRAIN работает с их «Персонально опознаваемыми данными», то есть, любыми лично опознаваемыми данными от или о человеке или данных, который при ассоциировании с другими имеющимися в наличии у или доступными для Продавца данными, позволяет либо идентификацию лица или увеличение данных об опознанном или опознаваемом лице. Персонально опознаваемые данные должны включать, без ограничений: а) имя и фамилию; б) домашний или другой физический адрес, включая название улицы и название города или городка; в) адрес электронной почты или другие онлайн-контактные данные (напр., идентификатор пользователя мгновенного обмена сообщениями); d) номер телефона; e) номер социального страхования; f) адрес Интернет-протокола; g) постоянный идентификатор (напр., однозначный номер клиента в куки-файле); и h) любые другие данные, которые сочетаются с любыми, указанными выше данными.

Продавец должен относиться к Персонально опознаваемым данным как к Конфиденциальной информации Покупателя в рамках Раздела 4. Кроме того, Продавец признает, что Заявления о конфиденциальности компании UZAVTO MOTOR POWERTRAIN, а также, некоторые законы, которые могут быть применимы, позволяют Субъектам данных (т.е. любому лицу, к которому относятся Персонально опознаваемые данные) иметь право на доступ, исправление или удаление некоторых из Персонально опознаваемых данных, а также осуществлять и изменять альтернативы в отношении разрешенного использования Персонально опознаваемых данных. Аналогично, компания UZAVTO MOTOR POWERTRAIN имеет право изменять время от времени свои Заявления о конфиденциальности и изменять некоторые альтернативы, предоставляемые Субъектам данных в отношении их Персонально опознаваемых данных. С целью обеспечения того, чтобы запросы от Субъектов данных прорабатывались в оперативном порядке, Продавец соглашается с тем, что любой такой запрос о доступе, изменении, исправлении или изменении альтернатив Персонально опознаваемых данных, сделанный со стороны или посредством компании UZAVTO MOTOR POWERTRAIN, или сделанный в соответствии с процедурами, установленными компанией UZAVTO MOTOR POWERTRAIN, вступали в силу в порядке, которые приведет к завершению действия в течение периода, не превышающего 30 дней, включая любое время, требуемое для субподрядчиков Продавца.

По требованию компании UZAVTO MOTOR POWERTRAIN, Продавец обеспечит, чтобы его независимые дипломированные бухгалтера подтвердили выполнение Продавцом своих обязательств, изложенным в настоящем Соглашении. Кроме того, Продавец позволит проведение компанией UZAVTO MOTOR POWERTRAIN или ее уполномоченным представителем аудита его обязательств в рамках настоящего Соглашения.

